

西區華人基督教會

West Toronto Christian Community Church 復活節合堂崇拜 (Joint Easter Sunday Worship)

2017年4月16日 April 16, 2017

講員 Speaker: 盧佳定牧師 Rev. Anthony Lo

傳譯 Interpreter: 勞則興弟兄 Jason Lao

領詩 Singspiration: 敬拜小組 Worship Team

司琴 Pianist: 文鳳婷姊妹 Dorothy Man

影音 AV: 陳景獅弟兄 Paul Chan 陳伯專弟兄 Gabriel Chan

司事 Ushers: 陳羅麗群姊妹 Mandy Chan 文李慕冰姊妹 Priscilla Man
鍾梁月華姊妹 Catherine Chung

序樂 Prelude _____ 司琴 Pianist

宣召 Call to Worship _____ 吳偉雄傳道 Pastor Daniel Ng

敬拜讚美 Praise and Worship _____ 敬拜小組 Worship Team

奉獻 Offering _____ 會眾 Congregation

讀經 Scripture Reading _____ 劉鈞弟兄 Paul Lau
(馬太福音 Matthew 28: 1-10) 劉毓馨姊妹 Janice Lau

見證 Testimony _____ 李臨霄 Eric Li

浸禮 Baptism _____ 盧佳定牧師 Rev. Anthony Lo

報告 Announcement _____ 陳汝棟弟兄 Timothy Chan
梁嘉恩姊妹 Karen Leung

每月金句 Monthly Verse _____ 陳汝棟弟兄 Timothy Chan

代禱 Prayer _____ 陳汝棟弟兄 Timothy Chan
梁嘉恩姊妹 Karen Leung

使徒信經 Apostle's Creed _____ 梁嘉恩姊妹 Karen Leung

講道 Sermon _____ 盧佳定牧師 Rev. Anthony Lo
復活主使我們不再一樣 勞則興弟兄 Jason Lao

We are not the same in the Risen Christ

三一頌 Doxology _____ 陳汝棟弟兄 Timothy Chan

祝福 Benediction _____ 盧佳定牧師 Rev. Anthony Lo

三疊阿門 Threefold Amen _____ 會眾 Congregation

致送紀念品 Gifts _____ 盧佳定牧師 Rev. Anthony Lo

教會週年 16th Anniversary Celebration _____ 會眾 Congregation

(彼此問安, 分享茶點) (Fellowship)

教會報告 (中文堂)

1. **迎新**: 歡迎主內弟兄姊妹及慕道朋友參加今天的崇拜。請第一次蒞臨的來賓填寫「新來賓聯絡表」, 方便我們與你保持聯絡。
2. **2017年浸禮及入會禮**: 今年的浸禮及入會禮於4月16日(今主日)復活節合堂崇拜中舉行。
3. **十六周年堂慶**: 教會將於今主日崇拜後慶祝堂會 16週年, 請弟兄姊妹留步一同參加, 見證主恩。
4. **「活力人生」聚會**: 將於4月20日(四)上午10:30至中午12:00時在教會舉行, 適合尚年輕和充滿活力的已退休、將要退休、暫時不用上班及部分時間工作的弟兄姊妹參加。目的是彼此牧養、發揮恩賜和一同擴展神國。查詢請與葉振明弟兄聯絡。
5. **讚美操** : 讚美操將於4月20日(四)晚上7時正及4月22日(六)早上10時正舉行。歡迎弟兄姊妹邀請朋友參加。
6. **電影晚會**: 將於4月30日(主日)下午4:30播映電影『頭腦特工隊』, 英語對白, 中文字幕, 歡迎弟兄姊妹邀請朋友一同欣賞。
7. **2017春令退修營**: 教會定於2017年5月20至22日於Hamilton的Mohawk College舉行全教會春令退修營。主題為「作主門徒」, 講員為郝繼勇牧師。全營收費為\$135, 於3月26日開始報名。請弟兄姊妹踴躍參加。
8. **2017暑期聖經日營(VBS)**: 將於7月31日至8月4日舉行, 歡迎年齡由4至11歲的小朋友參加。現正接受報名。如有任何問題請與Pastor Daniel或Dorothy Man聯絡。
9. **通訊資料更新**: 多謝大家的參與, 更新了的通訊錄, 每家庭一份, 尚未索取的弟兄姊妹, 請在教會後儘快向Fiana或Albert弟兄索取。
10. **下週主日事奉人員**: 講員: 羅榮發牧師 主席: 盧佳定牧師 讀經: 鍾梁月華姊妹 領詩: 周聲焯弟兄 司琴: 周李淑明姊妹 影音: 李偉文弟兄 譚世文弟兄 司事: 尹楊藝姊妹 姚潔蓮姊妹 容啟義弟兄。

English Worship Announcement

1. **Welcome** to our Service this morning! We invite you to fill out the Welcome Card and return it to one of the ushers.
2. **Recruiting helper**: It's a new year and we are recruiting helpers across the different roles in the English worship ministry. We will have a laptop here each week for you to quickly fill in the short form if you would like to serve in worship, AV, ushering, scripture reading, or prayer. Please talk to Jonathan Lo or Pastor Daniel if you have any questions.
3. **2017 Baptism & Membership**: Our Church's baptism and membership ceremony will be held on April 16th (today) during our Easter Sunday Joint Service.
4. **16th Anniversary of WTCCC**: We will be celebrating our Church's 16th Anniversary today. Celebration will be held after the joint worship. Let's stay together to remember the grace of the Lord.
5. **Movie Night Outreach**: On April 30th, our Church will be hosting a Family Movie Night from 4:30PM to 6:30PM in the sanctuary as an outreach. The movie will be "Inside Out".
6. **WTCCC Spring Camp**: Our Church's next Spring Camp will be held on May 20th - 22nd, 2017 at Mohawk College in Hamilton. The theme is to "Be a modern day disciple". The keynote speaker is Pastor Joel Tang. Registration starts on March 26th. The camp fee is \$135 per person and will include meals and accommodation. Join us for a time of spiritual nurture, warm fellowship and plenty of fun.
7. **Vacation Bible School 2017**: Vacation Bible School this year will be held from July 31st to August 4th. Children between the ages of 4 to 11 are welcome. Registration has started. If you have any questions, please contact Pastor Daniel Ng or Dorothy Man.
8. **Directory Update**: Our church directory is now ready for pick up from Fiana So or Albert Mok. If you have any questions, please contact Fiana or Albert.
9. **Men's Small Group**: The next Men's Small Group will be held on Tuesday, April 25th at 8:00 PM. Please contact Jonathan Lo for more information or if you have any questions.
10. **Women's Small Group**: The next Women's Small Group will be held on Tuesday April 18th at 8:00 PM. Please contact Karen Leung for more information or if you have any questions.
11. **English Sunday school**: We will be continuing our DVD learning series, "The Early Church" next week at 11:15 AM. Everyone is invited to join us.
12. **English Electronic Bulletin**: Our Church's English bulletin is available electronically via email for those who prefer an e-version rather than paper. This is a great way to help save our environment! If you are interested in joining our mailing list, please see Karen Leung to sign up. We ask that those who sign up refrain from obtaining a paper bulletin going forward.
13. **April 23 co-workers**: Speaker: Pastor Daniel Ng. Scripture reader: Derek Kiang. Announcement & Prayer: Jonathan Lo. Usher: Wilma Ting. Praise team: Yan Liu. AV: John Chan

代禱事項

1. 請為二位教牧同工：盧佳定牧師及吳偉雄傳道禱告，求主保守僕人們的事奉心志，在工作的繁忙中仍然有平衡的生活、聖潔的心靈、健康的身體和活潑的靈性。
2. 為我們在黃金廣場的福音事工禱告，求主使弟兄姐妹能同心參與福音事工的開展，成為進到社區、見證基督和使人成為門徒的使命團體。
3. 為兩年讀經計劃的推行已完成第一階段感恩禱告，求主讓弟兄姐妹能繼續立志，養成每日親近神閱讀聖經的習慣。
4. 為浸禮的張鉅鴻及 Eric Li 弟兄禱告，求主讓他們在親友和弟兄姊妹面前見證自己的信仰，並立志成為熱切跟隨基督的門徒。
5. 為教會春令會的籌備工作禱告，求主鼓勵弟兄姐妹踴躍參與，讓透過信息、安靜退修和彼此交通，屬靈生命被建立，同蒙祝福。
6. 為 7 月 31-8 月 4 日的暑期聖經班的籌備工作禱告，求主預備足夠有負擔的人手及未信主家庭的兒童參與。
7. 為兒童事工 SPLASH 禱告。求主讓負責的姐妹們能繼續安排既活潑歡樂又能教導聖經真理的活動，讓兒童在屬靈的氣氛中快樂成長。也為兒童事工在地方上的需要禱告，求主預備。
8. 請為(Robert)梁潤卿弟兄手術順利完成感恩，求主保守他手術後的康復。為何美儀(Emily) 姐妹眼部手術後的康復禱告。

Prayer Items

1. Please remember our Pastors: Rev. Anthony Lo and Pastor Daniel Ng. Pray for their health, family and ministry at church. May the Lord give them wisdom and spiritual power to serve the congregation.
2. Please pray for our ministry in Golden Square Center. May the Lord lead us in making good use of this strategic location to spread the Gospel and serve the community.
3. Give thanks to the Lord for the privilege of prayer and meditation on His Word. May He richly bless our daily devotion time, and that we may continue to grow and experience His peace. Our prayer meeting is every third Sunday during Sunday School.
4. Pray for the baptismal candidates (Alan Cheung & Eric Li) that they will be passionate disciples of Christ.
5. Thank the Lord for our upcoming Spring Camp. May God let us learn, grow, and have a time of retreat with one another. Please pray for our planning committee as well.
6. Please pray for our VBS preparations (July 31 to Aug 4). Pray that the Lord will give us enough manpower and children, especially children who do not know yet the LORD.
7. SPLASH ministry for children. Pray that our brothers and sisters can continue in their ability to teach joyfully so that the children will grow up as Christians in our spiritual atmosphere.
8. Thank the Lord for looking after our Christian brother and sister, Robert Leung and Emily Ho's surgeries. Pray that they will both have quick and smooth recoveries.

